

”GUDS ORD BÄR ICKE BOJOR” 2 Tim. 2:9



# NORDISK ÖSTMISSION

NR 2

JUNI 2024

ÅRG 61



*Träslövsläge kyrka, där NÖ hade sitt årsmöte. Foto Martin Wihlborg.*

Ola Bjervås:

## *Predikan i Träslövsläge kyrka*

**Tredje söndagen i påsktiden 2024-04-14.**

**Joh. 10:1-10**

Idag talar Jesus om sig själv som herde, han talar också om sig själv som grunden in till fåren. Fårfällan som man hade på Jesu tid, och än idag har i de delarna av världen, ägdes ofta av flera familjer. Det betyder att flera olika herdars hjordar vistades om natten i samma stora fårålla; det fanns liksom flera herdor kopplade till samma fårålla. Herden kallar bara på sina får och bara den hjorden som tillhör den herden, vet precis hur just den herden låter. De känner igen hans läten, hans röst och kanske hans kroppsspråk. Jesus säger här att herden i hans liknelse kallar på sina får och till och med nämner deras namn. Förmodligen brukade det inte gå till så. Hade man väldigt många får i sin hjord, kanske man inte ens hade namn på alla sina får eller tid att nämna alla fårens namn. I stället uttalade man nog andra läten för att få hela gruppen av får med sig. Men vad Jesus här vill säga är, att den herde han nu pratar om, nämner oss alla vid namn. Han pratar

om Gud, om sig själv som den gode herden. Han känner oss personligen, inte bara som grupp, inte som några att själv livnära sig på utan som enskilda individer som han älskar. Inte som några som förbereds för slakt, utan som han själv säger idag: *för att de skall ha liv, och liv i överflöd*. Han för sina får ut ur fållan, läser vi. Och det är rätt så fint, att det står precis så ett par gånger i texten: sina får. Vi känner närheten, det här är mina får. Jesus ser på oss, Gud ser på oss som sina. Sedan går han själv före fåren, läser vi. Han tar ledningen i rörelsen på vägen och fåren följer honom. Han tar ut riktningen, fåren följer. Han vet var det finns mat, var det finns vatten, han vet också var det är säkert att gå för att få skydd mot faror och liknande. Fåren litar på sin herde, de räknar med att han är god, de räknar med att han vill dem väl. Jesus vill att människor ska följa efter honom. När Jesus under sina vandringar mötte människor och han ville att de skulle bli hans lärjungar,

kallade han dem med två ord: *Följ mig!* Och det är förstås uppmaningen än idag. Det är modellen som gäller för oss som kallar oss kristna, vi som är vägens folk, som vi också kallas för i Bibeln, ett folk på vandring. Vi följer vår herde som fåren följde sina herdar. På samma sätt gör vi som församling och som enskilda kristna. Vi är kallade att följa vår mästare. Vi är på vandring, vi är på väg. Och det är därför som det också kan bli så, att vi ibland missar resans mål för hade vi inte varit på väg någonstans, då är det ingen risk att vi kommer bort. Men vi är på väg med Jesus någonstans och då finns risken att vi hamnar fel också. Men vi har fler berättelser i Bibeln på temat den gode herden. Vi kan bara påminna oss om den bibeltexten, där det står om herden som har hundra får och ett av dem går vilse. Det missade alltså resans mål, var ute på farligt vatten, borta från sin herde, borta från Gud. Vad gör herden då? Han lämnar de nitti-onio som han har uppsikt över och

ger sig ut och letar rätt på det som har kommit fel, det som har missat resans mål. Han bär det sannolikt på sina axlar, nära sig tillbaka in i fållan igen. Men, kan man tänka, att följa Jesus kunde vara begripligt för dem som levde samtida med honom för de kunde bokstavligt talat följa honom. De kanske kunde få hans schema i förväg. Imorgon går vi till Kana och sedan går vi till Magdala. Därefter går vi till Kafarnaum och slutligen ska vi göra en lite längre promenad ner till Jerusalem. Det var enkelt på ett sätt för dem som befann sig där och då.

Men hur går det till nu, ungefär 2000 år senare, att faktiskt följa Jesus? Jag tänker på vad Jesus sa till aposteln Tomas, han som inte ville tro på Jesu uppståndelse med mindre än att han fick se Jesus med sina egna ögon och till och med vidröra såren efter korsfästelsen. Men när väl Tomas hade fått göra allt det, han hade fått se Jesus och vidröra hans sår och han bekänner att Jesus verkligen är uppstånden,

då säger Jesus till Tomas: *Du tror därför att du har sett mig. Saliga de som inte har sett men ändå tror.* Ja, saliga de som inte har sett men ändå tror. Jesus visste naturligtvis att 99,99 % av hans framtida lärjungar inte med egna ögon skulle få se de saker och händelser som hans samtida lärjungar fått göra. Men det var inget bekymmer för Jesus. Han visste att många skulle komma till tro på honom ändå, därför att berättelsen om Jesus inte är någon saga. Berättelsen om Jesus är sanning. Guds ord är också levande på ett sätt som gör att när vi läser Jesu ord idag, är det som att de sägs här och nu, därför att det är Jesus som säger det. Han säger det inte som en död, historisk person utan han säger det som den uppståndne, levande Herren. Han lever lika mycket nu som då. Herdens röst är lika verklig nu som då och det betyder att efterföljelse är lika möjlig nu som då. Halleluja!

Jesus säger även i vår text idag att han är grinden in till fåren. I den första delen av vår text idag beskriver han sig mer som en herde som släpps in av en grindvakt, alltså en grindvakt som de här olika herdefamiljerna hade lejt för just det

uppdraget, men nu tar han ett steg till och säger att han själv är grinden. Jag har förstått det som, att ibland hade man kanske ingen stor fårfälla, där man hade en utsedd grindvakt som skötte precis den uppgiften. I stället hade man en lite mindre fårfälla där man skötte grindvaktandet på egen hand. Herden lade sig, satte sig, ställde sig vid grindöppningen och agerade själva grinden i egen person. Det är det Jesus menar när han säger att den som går in genom mig ska bli räddad. Det är ett centralt ord i dagens evangelium, därför att det är herden själv som bokstavligt talat är beredd att vakta fårens liv med sitt eget liv som insats. Han är beredd att göra allt som behövs för att rädda sin hjord, de som han känner var och en vid namn. Kommer det tjuvar och rövare, är han deras hjälp. Kommer det rovdjur eller andra farligheter, är han också då deras räddning. Har man gått in genom den grind som heter Jesus Kristus, kära vänner, då är man räddad. Då är man frälst och inget ont i den här världen kan drabba den människan. Ja, vi som har vandrat länge med Jesus vet att livet är inte enkelt för oss heller. Vi drabbas också av sjukdomar, sorger

och bedrävelser av olika slag, men vi vet att den stora striden i grund och botten, den har Jesus tagit, den tar han varje dag om och om igen. Det ger oss, hoppas jag, mer livsmod, hopp, kraft och ork att vandra med honom, följa honom lite till, ett stycke till. Att lita på hans godhet eftersom den står fast. Han är starkare än de mörka krafter som förstör vår värld, som förstör människors liv. Han är den store läkaren som till slut helar alla sår. Han är den rättfärdige som bryter sönder all synd och orättfärdighet, till slut är han det enda liv som segrar över all död. Det räckte med EN person, en rättfärdig, en helt ren person Jesus Kristus, hans liv räckte för att segra över all död. Till slut några ord om fåren, även om något redan har blivit sagt. De litar på sin herde, de väljer att låta sig präglas av honom och de måste lyssna till honom. De måste lyssna noga för det är olika herdar som ropar över fälten och i fårfallan. Därför måste man lyssna noga och ställa sig så att man hör den gode herden, min herde, Guds kärleksfulla ton mitt i allt brus och kan följa honom. Ibland behövde nog herden vara lite sträng mot något enskilt får som började

markera att det ville gå någon egen väg eller bete sig på något oönskat sätt, som inte blir bra för helheten eller för det enskilda fåret. Lydnad har vi också som ett inslag i vår kristna tro. Gud har en god vilja för oss och han erbjuder oss att gå den i lydnad, lydnad som egentligen är sammankopplat med kärlek. Fåren får också lov att äta och dricka det som bjuds. Samma erbjudande har vi som sitter här idag. Vi får äta och dricka det som bjuds och det bjuds mycket av Herren Gud! Att få fira gudstjänst är att äta, att få ta emot nattvarden är väldigt tydligt att äta och dricka. Han bjuder sig själv, han utger sig själv, men även hemma i vår vardag har vi så mycket som Gud vill ge oss. Gläd dig till exempel åt fågelsången. Gud ger oss så många små glädjeämnen och bevis på att han finns. Ät och drick det som bjuds. Fortsätt gärna där hemma och fundera över följande: Vad betyder det för mig att få vara ett av hans namngivna får och vad betyder det för mig att Herren, den gode herden kallar mig och säger: *Följ mig. Amen.*

**Avlyssnat och redigerat: M.E.**

## Ordförandens spalt

### Tonys besök och årsmötet 2024

De senaste åren har NÖ:s fokus legat mycket på Ukraina. Det har varit naturligt för dels har Ukraina alltid varit ett av våra viktigaste länder, dels har kriget gjort att den lutherska kyrkan i Ukraina varit ännu mer i behov av vårt stöd. Men vi har naturligtvis fortsatt vårt stöd även till andra länder. Samtidigt har utvecklingen i världen under den allra senaste tiden visat på att det i vårt missionsområde finns fler länder som nu har världens ögon riktade mot sig. Jag tänker i detta fall på länder i Mellanöstern. När det gäller den mission som den kanadensiska delen av Trans World Radio (TWR) genomför mot perser har vi ju stött den i många år, så nu tyckte vi att det var naturligt att bjuda in Tony, som är engagerad i detta, till årsmötet i år.

Tonys besök i Sverige blev i år ganska kort. Jag hämtade honom på Landvetter när han landat vid 14-tiden på lördag och lämnade honom, så att han kunde resa med sitt flyg som åkte från Landvetter vid 19-tiden på söndag. Han skulle efter någon dag i Tyskland vidare till Armenien för ett möte med människor från Iran. Tyvärr gjorde det korta besöket i Sverige att vi, förutom årsmötet, inte kunde

arrangera något ytterligare möte där han kunde tala. Men jag hoppas att även ni, som inte kunde delta i årsmötet i Träslövsläge, via det referat som finns i detta nummer skall få del av det viktiga budskap han förmedlade. Tony och jag har ju mötts tidigare vid årsmötena 2008 och 2016, (det har alltså blivit vart 8:e år). Han berättade att han nu håller på att lämna över sitt arbete till en annan person och detta år är hans sista år i denna tjänst vid TWR. Kanske detta var sista gången vi sågs, men NÖ:s planer är att fortsätta stödja den mycket viktiga verksamhet som TWR Kanada genomför.

### Förändringar i styrelsen

Vid årsmötet skedde en förändring i vår styrelse. Per-Åke Svensson har tackat nej till omval för ytterligare en treårsperiod. Jag vill även här i tidningen framföra ett tack till Per-Åke för ditt engagemang i styrelsen under 16 år. Under huvuddelen av dessa år har du också varit vice ordförande vilket gjort ditt uppdrag ännu viktigare.

Jag vill också hälsa Viktoria Imberg välkommen in i styrelsen. Viktoria känner väl till Nordisk Östmission och har bl.a. tidigare deltagit i en resa till Ukraina.

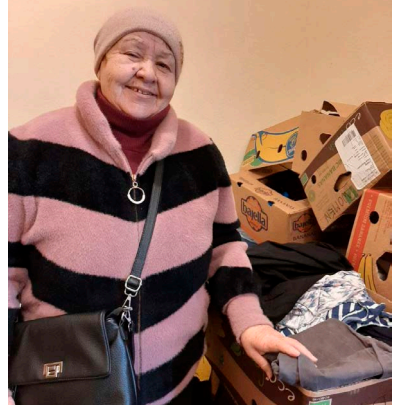


## NORDISK ÖSTMISSION

### Hjälpssändning till Ukraina

I mars månad fick vi möjlighet att skicka ytterligare en hjälpssändning från vårt lager i Solberga. Även denna gång gick det till Odessaregionen i Ukraina och delades mellan församlingar i DELKU och SELKU. Under rådande förhållande fortsätter vi att prioritera Ukraina när det gäller frågan om var vi skall skicka våra hjälpssändningar.

**Martin Wihlberg**



*Transporten har kommit fram. Bilderna kommer från Oleg.*

## Årsmöte i Träslövsläge 2024

Årets årsmöte ägde rum i Träslövsläge söndagen den 14 april. NÖ har haft årsmöte på samma ställe en gång tidigare, nämligen 1979. Mötet inleddes med en högmässa i kyrkan, som tillhör Träslövs församling. Tjänstgörande präst var församlingens kyrkoherde Ola Bjervås. Vi trycker hans predikan som betraktelse här i tidningen. Vid nattvardsutdelningen hade han hjälp av NÖ:s kassör Anders Eliasson. Psalmer i högmässan var 251, 239, 472, 558 och 59. Det var Andreas Hjalmarsson som satt på orgelpallen. I kyrkan kunde man se både styrelseledamöter och understödjare inom NÖ.

Kyrkans läge är i södra delen av församlingen, alltså i *Träslövsläge*, ett namn som ofta förkortas till Läget, dialektalt uttalat *Läjet*.

Efter kyrkkaffe i församlingshemsdelen av kyrkan höll missionären Tony där ett föredrag på engelska om sitt arbete, tolkad av Anders Olsson. NÖ har understött Tonys arbete sedan 1990-talet och han har tidigare besökt våra årsmöten, 2008 i Slätthög och 2016 i Fuxerna. Innehållet i Tonys föredrag refereras i egen artikel.

Efter föredraget kom NÖ:s formella årsmöte. Detta beviljade styrelsen ansvarsfrihet och valde in

Viktoria Imberg som ledamot i styrelsen efter Per Åke Svensson, som vederbörligen avtackades efter 18 år som ledamot. Anders Eliasson och Margareta Eliasson omvaldes. Valen av de tre styrelseledamöterna gäller för tre år, d.v.s. till årsmötet 2027. Ordföranden Martin Wihlborg omvaldes. Annette Westöö invaldes som ny i valberedningen, där Per Bodemar och Magnus Skredsvik kvarstår. Val av ordförande och valberedning gäller ett år. Vi trycker verksamhetsberättelsen som egen artikel och dessutom har vi sedvanligt ett sammandrag av räkenskaperna för 2023 på annan plats i tidningen.

A.E.



Tony tolkas av Anders Olsson.  
Foto M.W.



## *Mission bland muslimer som bär frukt*

### **Ett referat av Tonys anförande på årsmötet**

Tony inledde sitt föredrag med att berätta att han har följt sin Herre och varit missionär i 44 år, vilket han är mycket stolt över. Han blev själv kristen genom det missionsarbete som bedrevs i hans hemland. Dessa missionärer dog utan att se någon frukt av sitt arbete, men de planterade ett frö genom sin mission och efter flera år bar det frukt genom att han blev troende. Som grund för sitt missionsarbete åberopar Tony

orden i Matt. 28: 19-20: *“Gå därför ut och gör alla folk till lärjungar! Döp dem i Faderns och Sonens och den helige Andes namn och lär dem att hålla allt vad jag har befallt er. Och se, jag är med er alla dagar intill tidens slut.”*

Tony, som själv är kurd och perser, redogjorde för att det finns 128 miljoner persisktalande i världen. Enligt officiell statistik utgör 90 % av dessa muslimer och de bor i Iran, Afghanistan och Tadzjikistan. Tony har ställt sig frågan hur man



*Tony undervisar, och sång är en del av undervisningen. Foto från Tony.*

## NORDISK ÖSTMISSION

ska nå ut med evangeliet till dessa människor, då det inte finns några kyrkor/församlingar. Gamla kyrkor finns, men de används inte till gudstjänster. I dessa länder som har muslimska lagar är kristendomen förbjuden. Hur ska man evangelisera i länder där konvertering till kristendomen leder till förföljelse och död, när ländernas konstitution till och med påbjuder dödandet av kristna? Men, fortsatte Tony, där Satan stänger dörrar, öppnar Gud fönster. Gud öppnade ett fönster genom radiomissionen. Tony har bedrivit radiomission i 44 år. Han började med bibelstudier och bibelförklaringar. Det fanns ett stort intresse, då kristendomen skiljer sig avsevärt från islam. Människor skickade brev och bad att få en egen Bibel så att de själva skulle kunna läsa. Till en början gick det bra att skicka Biblar genom olika länder, men efter två år satte myndigheterna stopp för det. Tony och hans medhjälpare försökte smugla Biblar, men det var svårt. Då kom en dam från Iran, som lyssnade på utsändningarna, på en idé. Hon bad Tony läsa Bibeln långsamt så att människor skulle hinna skriva av medan han läste. Tony läste Bibeln långsamt under fem års tid. De fick flera tusen brev med vittnesmål om att många människor hade kommit till tro. Människor ville bli döpta och ha kontakt med andra kristna,

men hur skulle det bli möjligt? Tony och hans medarbetare funderade vidare. Då föddes idén om att låta människor komma till ett grannland som turister. De bjöds in till Armenien, 30-35 människor per tillfälle. Där fick de undervisning i bibeln. När de kom var alla rädda och misstänksamma mot varandra, eftersom de trodde att de var de enda som hade konverterat från



*Genom dopet upptagen i Kristi församling. Foto från Tony.*

islam till kristendomen. Allt eftersom förstod de att de andra också var kristna. När de började prata med varandra upptäckte de ibland att de var grannar! På detta sätt har många bjudits in från hela Iran i 35 år. När de kommer hem igen bjuder de i sin tur in nya människor för att äta middag. Vid dessa tillfällen läser de också Bibeln tillsammans.

Så plötsligt föds kyrkan i Iran. Detta är mot myndigheternas lagar. För att undvika upptäckt, kommer inte alla på samma tid till middagen och de går också därifrån på olika tider. Under dessa middagar/möten ser man efter om någon har gåvan att vara ledare. I så fall undervisas och tränas dessa personer för att därefter kunna fungera som ledare för flera huskyrkor. Samlingarna på centret i Armenien fortsätter. Man kan även bjuda med sökare. Men de måste vara försiktiga. Det är förbjudet att ta med kristen litteratur in i Iran. Centret i Armenien fungerar som deras kyrka. Där ges undervisning, möjlighet att döpas, ta emot nattvarden och att vigas till äktenskap.

Tony uppgav att Ayatollah Khomeini (Irans högste politiska och andlige ledare 1979-1989) har varit den bästa missionären! Genom hans ledarskap visade islam sitt rätta ansikte. Enligt Tony är detta orsaken till att Iran är det mest öppna landet för kristen mission av alla muslimska länder. När de

bedrev mission tidigare tog det c:a två år innan en människa blev kristen. Sedan c:a 20 år tillbaka, möts missionärerna inte av någon argumentation utan människor frågar direkt vad missionärerna har att komma med. Det går att läsa Bibeln digitalt med hjälp av SD-kort<sup>1</sup>. Dessa kort får man inte sälja i Iran, men man har lyckats smuggla in SIM-kort och duplicera dem maskinellt i Iran. Ett hot som också finns är att kristendom lärs ut i de muslimska centren. Syftet är att komma in på de kristna missionsfälten och hindra missionen. Tony berättade om en situation där detta inträffade på centret i Armenien, men där han blev misstänksam och insåg att det handlade om falska kristna.

Tony gav under sitt föredrag flera exempel på hur den mission som han har fått vara med om att bedriva, blivit välsignad och burit frukt efter många år. Han uttryckte stor tacksamhet till Nordisk Östmission, vars stöd bidragit till att göra detta arbete möjligt. Hans önskan är att missionsarbetet ska fortsätta, även om han själv funderar på att, med ålderns rätt, dra sig tillbaka.

### **Margareta Eliasson**

*Ett tidigare anförande av Tony finns med i NÖ 2/2008, om du har den tidningen kvar. Den kan också läsas på vår hemsida.*

<sup>1</sup> Alltså inte samma sak som SIM-kort

## *Resa till Ukraina i mars 2024*

I mars månad har Nordisk Östmissions vice ordförande (Maria Flising) och ordförande (Martin Wihlborg) varit i Ukraina. Resan tog sju dagar varav fem tillbringades i Ukraina. Det går inga reguljära flyg till Ukraina så vi valde denna gång att flyga till Warszawa i Polen, varifrån vi tog en buss till Kiev. Vi åkte från Landvetters flygplats på morgonen 1/3 och kom tillbaka till samma flygplats på kvällen 7/3. Det var mycket bra att resa tillsammans med Maria eftersom hon kan ryska, som de flesta ukrainare också kan även om det finns en mycket stark tendens att gå över till att prata ukrainska. Jag har ofta fått höra att ukrainska och ryska är två lika språk, ungefär som norska och svenska men nu fick jag klart besked att det inte är så. Skillnaderna är mycket större och

även om man kan ryska så förstår man inte ukrainska. Dock har man ju det kyrilliska alfabetet gemensamt även om ukrainska har ytterligare en bokstav, bokstaven som ser ut som ett i med två punkter och som också finns i namnet Ukraina.

Fredagen 1/3 flög vi alltså från Landvetter till Warszawa. Warszawa är ju en mycket intressant stad och vi hann att gå runt en del i gamla staden men vårt fokus låg ju på att komma till Ukraina så Warszawa blev bara en ”mellanlandning”. Senare på dagen gick vi på bussen för att under natten åka vidare till Kiev. Att passera gränsen mellan Polen och Ukraina gick relativt lätt.

### **Kiev**

Lördagen 2/3 anlände vi Kiev tidigt på morgonen. Här togs vi emot av Eugene (bror till Ihor Sjemihon).



*Krigsskrot i Kiev. Foto MW.*





*På Majdantorget hedras de stupade. Foto MW.*

Han körde oss till ett hotell där vi fick tillbringa några timmar för att vila oss efter nattens bussresa. Senare på förmiddagen kom DELKU:s pastor Ihor Sjemihon och hans hustru Olga som visade oss runt i staden. För mig blev detta en mycket intressant dag. Jag har visserligen varit i Kiev tidigare i samband med Pavlo Sjvarts biskopsinstallation men då har det inte varit tid för att se på Kievs många sevärdheter. Men nu fick vi möjlighet att se på och även gå in i Golden Gate, huvudporten in till Kiev som ursprungligen byggdes på tiohundraletet och sedan återuppbyggdes 1982. Vi var också inne i den välkända Sofiakatedralen som också byggdes på tiohundraletet och som inspirerats av Hagia Sofia i Istanbul. Vi passerade Majdantorget som nu är fyllt med blågula flaggor för att hedra alla dem som dött i kriget. På ett sätt var det en oväntad upplevelse att gå runt i Kiev tillsammans med många andra, som om det var en helt vanlig lördag. Men vi påmindes också om kriget genom att det var många uniformsklädda soldater ute som tydligen hade permission. På ett ställe såg vi också hur man hade ställt upp ett antal totalförstörda fordon, ett sätt att påminna om kriget som pågår nu. Med på vandringen gick också tre personer från House of Mercy som också deltog i den lunch som vi åt på en restaurang i centrala Kiev.

### **Charkiv**

Sedan åkte vi tåg till Charkiv där vi på kvällen togs emot av DELKU:s biskop Pavlo Sjvarts. Sjvarts är också pastor i församlingen i Charkiv samt församlingarna i Poltava och Krementjuk. Pavlo körde oss till ett hotell i Charkiv.

Söndagen (3/3) deltog vi i gudstjänsten i Himmelsfärdförsamlingen i Charkiv. Just denna församling har ju alltid varit speciell för NÖ. Efter Sovjetunionens fall blev det Nordisk Östmissions uppgift att finansiera Waldemar Wardaschko<sup>1</sup>, församlingens förste pastor. Waldemar var också konstnärligt intresserad och har bl.a. ritat koret i kyrkan. Efter gudstjänsten fick jag möjlighet att framföra NÖ:s hälsningar till de närvarande. Vi deltog sedan i det gemensamma kyrkkaffet. Jag har tidigare varit med i gudstjänsten i denna församling. Vid kaffet kom det fram en äldre kvinna och visade ett foto från 2016 där Anders Olsson och jag var med. Det var roligt att se att hon kom ihåg att NÖ besökt församlingen tidigare. Annars var det bara några enstaka personer som är kvar i församlingen sedan den tiden. Kriget har gjort att många personer har flytt till Polen och till Tyskland. Men det är också roligt att se att så många nya har kommit in i församlingen. Under hela vår tid i Charkiv

<sup>1</sup> Waldemar (1938-2012) var missionär för NÖ i nästan 40 år (1964-2003), och hade alltså arbetat under många år för missionen i Tyskland innan han kom tillbaka till sin födelsestad som pastor. NÖ fick detta uppdrag av dåvarande biskop Harald Kalnins. Red. anm.





*Även i Charkiv har kriget dragit fram. Foto MW.*

## NORDISK ÖSTMISSION



Från gudstjänsten i Charkiv. Man ser koret "som Waldemar byggde". Foto MW.



Ivan Mazepa, en ukrainare från 1700-talet, får besök av NÖ:s ordförande (i mitten), pastor Sjvarts och en ukrainska. Foto: MW.



Klockstapel med klockan som ringer till gudstjänst i den lutherska kyrkan, i staden Poltava som överlevt inte bara 1709 års krig. Foto MW.

## NORDISK ÖSTMISSION

var också Katarina med oss. Katarina hjälper till i församlingen i Charkiv. Jag träffade henne redan 2019 då hon hjälpte till med översättningen. Katarina har studerat på Irland och är därför mycket bra på engelska.

Efter gudstjänsten åkte vi runt i staden. Vi vandrade också runt i några parker. Charkiv är i grunden en industristad från den sovjetiska tiden, vilket märks när man är i staden. Men under de senaste åren har den också blivit kraftigt skadad under kriget av ryska robotar och drönare. På väldigt många ställen ser man hur husväggar är förstörda och att man har täckt för sönderslagna fönster med trä. Men trots detta ser man människor som går runt i staden. Vi besökte bl.a. en park med vilda djur. Där fanns lejon, en giraff och många andra djur. Jag tror inte den djurparken skulle få godkänt i Sverige men ändå kändes det positivt att se familjer, som trots kriget, var ute och vandrade i parkerna på söndagen.

### **Poltava**

På måndag (4/3) åkte vi till Poltava som ligger ca 140 km sydväst om Charkiv. Poltava är staden där Karl XII tillsammans med Mazepa krigade mot Peter den store. Vi gick runt i Poltava och såg en stor staty av Mazepa. Efter lunch mötte vi några representanter för DELKU:s församling vid den lutherska kyrkan.

### **Krementjuk**

Därefter gick färden vidare mot Krementjuk som ligger ca 110 km sydväst om Poltava. I Krementjuk hade man verkligen förberett för att vi skulle komma. Vi möttes av inte mindre än sju församlingsmedlemmar och ett bord som dignade av mat, bl.a. nygrillat kött.

Två av församlingsmedlemmarna (mor och dotter) var lärare i engelska vilket verkligen underlättade samtalet för mig. Natten tillbringade vi sedan i ett hotell i Krementjuk.



*Församlingsmedlemmar, pastorn (5:e både fr vänster och fr höger) och gästande svenskar (nr 3 och 4 fr höger) i Krementjuk.*



### Västerut igen

På tisdag (5/3) körde Pavlo oss tillbaka till Kiev, en resa på c:a 300 km i nordvästlig riktning. Pavlo lämnade oss där eftersom han skulle åka vidare till Polen för att besöka sin familj och bl.a. döpa sitt yngsta barn. Pavlo är gift med Agatha som kommer från Polen. Hon bor nu tillsammans med deras fyra barn hos sin familj i Polen. Efter besöket i Polen skulle Pavlo resa vidare till västra Ukraina. Där skulle kyrkan anordna ett seminarium för präster och andra ledare. Det är så roligt att se att trots det svåra läget så fortsätter man att göra sitt arbete i vilket ingår att också stärka kyrkans ledare i sin tjänst. Nu fick Ihor och Olga Sjemihon återigen ta hand om oss. På kvällen deltog vi en kvällsgudstjänst som hölls av Ihor.

På onsdagen (6/3) var vi ute och såg det fantastiska arbete som DELKU och andra kyrkor/föreningar gör i House of Mercy och som även NÖ har stöttat i flera år. House of Mercy tar



*House of Mercy. Den som tar bilden är särskilt tydlig, medan de andra är i bakgrunden.*



*Ihor och Olga.*

hand om människor som hamnat på gatan och inte längre har något eget boende. Man tar hand om personerna och jobbar några månader för att hitta ett boende för dem som de kan ha under längre tid. Det är människor som ofta varit med om något fruktansvärt i livet, och som följd av det har fått tillbringa livet på gatan. Själv besökte jag deras dåvarande lägenhet i samband med Pavlo Sjvarts biskopsinstallation 2019 och kunde nu konstatera att det hade expanderat. Vi fick också reda på att det håller på att bli ännu större, bl.a. har man köpt en tomt där man har startat att bygga nytt för att få fler platser där man kan ta hand om dem som behöver hjälp. Efter att ha sett på denna tomt blev vi hembjudna på middag hos Sjemihon, som gav oss ett mycket trevligt mottagande med god mat. Sedan var det dags att åka till busshållplatsen för att ta bussen tillbaka till Warszawa.



*Nordisk Östmissions styrelsemedlemmar får gilla läget även vid gränsen mellan Polen och Ukraina. Foto: Martin Wihlborg.*

När vi på natten passerade gränsen och skulle köra in i Polen blev vi stående i flera timmar i väntan på att bli insläppta i Polen. Vi såg då hur polska bönder blockerade gränsövergången eftersom man är så kritisk till att ukrainska bönder inte längre behöver betala tullavgifter och därmed får en extra stor konkurrensfördel mot de polska bönderna. Men till sist kunde vi passera gränsen och fick då se hur säkert tusentalet (jag räknade dem inte) lastbilar stod och väntade på att passera gränsen för att komma in i Ukraina.

Torsdagen (7/3) tillbringades i Warszawa. Vi hann med ett besök i Chopinmuseet där vi naturligtvis betalade inträdet själva. Det var inte en del av resan men något skulle vi göra medan vi väntade på att flyget skulle ta oss hem till Landvetter och Göteborg igen.

### **Kallelsen**

För att kort summera resan: Jag tycker att vår resa till Ukraina blev mycket

välsignad. Det är viktigt att påpeka att vi inte åkte till Ukraina för att vi är speciellt äventyrliga eller för att vi ville göra något spännande som vi kunde berätta om. Vi åkte dit därför att vi hade fått kallelser att komma dit. Och då menar jag inte att vi kände det i vårt inre, utan att ledare för kyrkorna, framförallt Pavlo Sjavarts hade bett oss att komma. Många i Ukraina uttryckte också en djup tacksamhet för att vi kom och besökte dem, och många i Sverige har också visat ett stort intresse. Inte minst är det viktigt för oss att, speciellt i dessa tider, få möta våra vänner i Ukraina och se att vår hjälp, även om den i ett större sammanhang är mycket liten, kan betyda väldigt mycket för dem som vi känner. Och det är fantastiskt att se vilket arbete människorna vi mötte gör trots att det pågår ett krig och det känns ännu mera viktigt att göra det lilla man kan och fortsätta vårt stöd till våra medsyskon i Ukraina.

**Martin Wihlborg**

# *Nordisk Östmissions verksamhetsberättelse för år 2023*

*Styrelsen för Nordisk Östmission framlägger härmed årsberättelsen för sitt 68:e verksamhetsår. Verksamheten har grund i Bibeln och den lutheriska bekännelsen. Under bön om Guds ledning vill vi vara med om att sprida evangelium om Jesus Kristus bland östeuropeiska och asiatiska folk. NÖ har ingen anställd i Sverige. Allt arbete i Sverige sker ideellt och utan lön. Det gäller styrelsearbetet, insamlingsverksamheten och all övrig verksamhet.*

## **Årsmötet 2023**

Årsmötet ägde rum den 2 april i Hajoms församlingshem, sedan de närvarande deltagit i gudstjänsten i Hajoms kyrka. Mötet utgjorde också en kyrksöndag för Västra Marks församling. Inbjuden talare var Alexander Gross, kyrkostyrelsens ordförande i DELKU och pastor i Odessaregionen.

## *Val av styrelse*

Aktuella för omval var Ingvar Häggander, Ingrid Lindblom och Bert Åke Samuelsson. Häggander och Lindblom omvaldes för en mandatperiod på tre år (2023–2026). Samuelsson ville inte bli omvald, utan avtackades efter lång och trogen tjänst i NÖ:s styrelse. Han invaldes redan 1993. Ny styrelseledamot blev Jonas Andersson, vald för tiden 2023–2026. Martin Wihlborg omvaldes till ordförande för ett år.

## *Revisorer och ersättare*

Omval skedde av ordinarie revisorer Henrik Siverbo och Eva Forssell Aronsson samt av ersättaren Lars Olof Thorsson.

## *Valberedning*

Årsmötet valde Magnus Svensson, Magnus Skredsvik och Per Bodemar (nyval) att ingå i valberedningen. Styrelsen har 2023–2024 bestått av Martin Wihlborg, Fässberg (ordf.), Maria Flising, Härlanda, Göteborg (vice ordf.), Anders Eliasson, Lane Ryr (kassör), Margareta Eliasson, Härlanda, Göteborg (sekreterare), Anders Olsson, Grinneröd, (vice sekr.), Jonas Andersson, Solberga, Ingvar Häggander, Sätilla, Ingrid Lindblom, Göteborgs Masthugg samt Per-Åke Svensson, Ölmevalla. Styrelsen har haft 10 protokollförda sammanträden.





*Ordförande Wihlborg längst till höger, och vice ordförande Flising näst längst till höger på besök i Kiev i Ukraina. Bilden är tagen framför Sofiakatedralen och två människor från DELKU syns också.*

### *Tidskrift och hemsida*

Nordisk Östmissions tidskrift har 2023 kommit ut med fyra nummer (sextionde årgången), alla i fyrfärg, med tillsammans 80 sidor. Tidskriften har tryckts i omkring 3200 exemplar och antalet adresser i prenumerantregistret var vid årets slut drygt 2850

stycken. Överupplagan används för informations spridning. Margareta Eliasson är ansvarig utgivare och Anders Eliasson är också med i redaktionen. Anders håller kontakten med den som layoutar och sätter tidningen. Tryckeriet heter By Wind och tidningen trycks vid dess avdelning i

Ödeshög. Tryckeriet lämnar tidningarna till Postnord.

NÖ:s hemsida sköts av Mikael Larsson i Vittaryd. Adressen är [www.nordiskostmission.se](http://www.nordiskostmission.se).

NÖ:s Facebooksida, som sköts av ordföranden, har 471 följare.

### **Verksamheten**

#### *Ukraina*

Arbetet har skett i krigets skugga. NÖ har även i år fått stora gåvor under namnet ”Blågul nödhjälp” eller ”Ukraina”. Därigenom har NÖ kunnat ge frikostiga bidrag till våra samarbetspartner i landet bl.a. för inköp av mat och medicin.

*DELKU (Ukrainas tyska evangelisk-lutherska kyrka)*. Vårt stöd till himmelfärdsförsamlingen i Charkiv, som leds av biskop Pavel Sjvarts, har fortsatt. Vi fortsätter också vårt stöd till Petrodolynske där Alexander Gross är pastor. Stöd ges också till House of Mercy i Kiev, som tar hand om människor som saknar eget boende. Kontaktperson här är pastor Ihor Sjemihon.

*SELKU (Ukrainas evangelisk-lutherska kyrkosynod)*. Vi gav lönebidrag till pastor Sergej Beviz i Dnipro och till samfundets sekreterare Valera Grusjin. Verksamheten i Odessa under ledning av pastor Oleg Schewtschenko har fått betydande belopp. NÖ har kontakter även i Mykolajiv.

Under sommaren gjorde två ledamöter av styrelsen (ordförande och

vice sekreterare) en resa till Ukraina där man besökte Odessa, Mykolajiv och Dnipro.

Barnens ambassad under ledning av Mirjam och Boas Adolphi har fått bidrag till barnläger, vilket i år ägde rum i Sverige.

Tre transporter har skickats till Ukraina. Två har gått till Odessaregionen och en till Mykolajiv. Transporterna som skickats till Odessa har fördelats mellan DELKU och SELKU.

#### *Letland*

Lutherakademin får ett bidrag från NÖ, och detta betalas ut två gånger om året. NÖ bidrar med stipendier till letter som deltar i STM-kurser på Församlingsfakulteten i Göteborg.

Vi har också gett bidrag till lettiska ungdomar som deltagit i den konferens som organisationen Corpus Christi sedan tidigare ordnade, denna gång just i Letland, i Liepaja. NÖ har bidragit med pengar till ljudanläggning i Liepaja domkyrka. NÖ har förmedlat bidrag Aluksne evang. lutherska församling.

#### *Rumänien*

NÖ samarbetar med den Rumänska ortodoxa församlingen i Göteborg och dess kyrkoherde Culai Enache.

#### *Ryssland*

NÖ understödjer den ingermåndska kyrkans (ELKIR) arbete.

## NORDISK ÖSTMISSION

Jonas Nilsson har kunnat besöka området under hösten.

NÖ fortsätter att bidra till översättningen av bibeln till det ängs-mariska språket. Vi får rapporter från detta arbete som utförs av Larisa Orzajeva.

I Ryssland har vi bl.a. kontakt med biträdande biskop (i ELKIR) Konstantin Subbotin, som nu är rektor på seminariet i Keltto.

### *Litauen*

Mindaugas Kairys är ansvarig för diakoniarbetet inom den lutherska kyrkan i Litauen, och NÖ:s kontaktman när det gäller t.ex. transporter. Moldavien.

NÖ samarbetar med den lutherska kyrkan i republiken Moldavien och med Norsk Luthersk Lekmannsmisjon (NLL). I samband med besöket i Ukraina gjordes ett kort besök i Moldavien. NÖ bidrog med medel till en sommarkonferens i Kamenka.

### *Vitryssland (Belarus)*

Vi har kontakt med pastor Pavel Lutjenko. Vi har också kontakt med Valeri Gregorik (Hryhoryk på vitryska) som fått pengar för inköp av julklappar till barn, även under 2023.

### *Slovakien*

NÖ ger ett lönebidrag till Slovakiskt evangeliecenter. Detta innebär ett stöd till det arbete som Slavomir Slavik utför.

### *Iran och främre Asien*

Sedvanligt anslag till radiomissionsarbetet på persiska, vilket leds av missionären Tony, betalades ut genom TWR i Kanada.

Mindre bidrag har betalats ut för hyra m.m. till missionsarbetare på plats.

### *Hjälptransporter*

Insamlingsverksamheten äger rum i Solberga i södra Bohuslän. Här kan man lämna in saker varje lördag 9-11 (undantag helgdag). Under året har ett helt nytt golv lagts in i lokalen där vi lagrar allt som kommer in. Oavlönade medarbetare hjälpte till vid detta lager.

### *Estland*

NÖ ger ett lönebidrag till S:t Mikael's församling i Tallinn. Kaplan Tönis Kark arbetar tillsammans med sin kyrkoherde (Patrik Göransson) bl.a. på några av Estlands öar, som församlingen har under sina vingars skugga.

### **Ekonomi**

För NÖ:s ekonomi hänvisas till bokslutet. Vi har en mycket stabil ekonomi, vilket gör oss mycket tack-samma. NÖ är kunder i flera banker och förvaltar en hel del aktier och fonder. En hel del av dessa aktier och fonder har vi under årens lopp fått i arv. Ordföranden ägnar sig försiktigt åt aktieaffärer för NÖ:s räkning.

## Räkenskaper 2023

Nedan följer ett sammandrag av de räkenskaper som framlades på årsmötet.  
Kassören svarar på frågor om något är oklart.

### Kapitalräkning 2023

Kurs SEK/EUR: 11,12

	23-01-01	23-12-31	Skillnad 2023
S E B	428 056,15 kr	266 520,85 kr	-161 535,30 kr
Handelsbanken	65 763,75 kr	1 981,75 kr	-63 782,00 kr
-fastränta	500 000,00 kr	700 000,00 kr	200 000,00 kr
Sparbanken Alingsås	1 272,06 kr	17 472,06 kr	16 200,00 kr
-sparkonto	1 026 916,39 kr	588 763,65 kr	-438 152,74 kr
-fastränteplacering	0,00 kr	400 000,00 kr	400 000,00 kr
Kontanter	1 636,00 kr	0,00 kr	-1 636,00 kr
Skattekontot	2 517,00 kr	385,00 kr	-2 132,00 kr
Nordea, plusgirokonto	416 967,64 kr	135 789,87 kr	-281 177,77 kr
Nordea, fastränteplacering	500 000,00 kr	600 000,00 kr	100 000,00 kr
Nordea, bankkonto	500 060,66 kr	810 753,72 kr	310 693,06 kr
<b>Summa bank + pg</b>	<b>3 443 189,65 kr</b>	<b>3 521 666,90 kr</b>	<b>78 477,25 kr</b>
Fordran	0,00 kr	2 870,00 kr	2 870,00 kr
Insamlingsskuld Lettland	0,00 kr	0,00 kr	0,00 kr
<b>Summa fordringar och skulder</b>	<b>0,00 kr</b>	<b>2 870,00 kr</b>	<b>2 870,00 kr</b>
Aktier och fonder	4 764 942,53 kr	5 178 792,91 kr	413 850,38 kr
<b>Summa kronor</b>	<b>8 208 132,18 kr</b>	<b>8 703 329,81 kr</b>	<b>495 197,63 kr</b>
Kassa	70,00 €	0,00 €	-70,00 €
Deutsche Postbank, Giro	13 122,65 €	9 232,01 €	-3 890,64 €
Deutsche Postbank, Festgeld	12 191,62 €	12 191,70 €	0,08 €
<b>Summa euro</b>	<b>25 384,27 €</b>	<b>21 423,71 €</b>	<b>-3 960,56 €</b>
Euro i kronor	282 273,08 kr	238 231,66 kr	-44 041,43 kr
<b>EUR+SEK</b>	<b>8 490 405,26 kr</b>	<b>8 941 561,47 kr</b>	<b>451 156,21 kr</b>

# NORDISK ÖSTMISSION

## Resultaträkning 2023

Kurs SEK/EUR: 11,12

### *Inkomster:*

Gåvor, allmänna	629 179,00 kr
Kollekter o anslag, även till Ukraina	366 633,25 kr
Gåvor Ukraina	226 391,85 kr
Testamenten	974 458,76 kr
Täckta avgifter mm	234,80 kr
Sykretsgåvor	20 357,00 kr
Värdepappersvinst	29 097,88 kr
Bokförsäljning ("Kommandobryggan")	400,00 kr
Östhjälpen, Aluksne, Lettland	900,00 kr
Räntor o utdelningar	161 445,72 kr
<b>Summa inkomster</b>	<b>2 409 098,26 kr</b>

### *Utgifter:*

Porto, frimärken, tidningen, bankavgifter	82 133,22 kr
Avlöning (Slovakien, Ukraina, Estland)	267 104,74 kr
Resor till och från öst m.m.	90 601,62 kr
Radio o Asien m.m.	208 601,34 kr
Värdepappersförlust	3 397,50 kr
Bibelspridning o. -översättning	111 938,30 kr
Missionslitteratur	15 303,34 kr
Trycksaker (varav tidningen 116 080 kr)	133 173,75 kr
Ukraina	604 809,99 kr
SELKU, Odessa utbetalt via tyska kontot	68 388,00 kr
Diverse	199,00 kr
Östhjälpen (utom Ukraina och Moldavien)	305 555,18 kr
Moldavien	35 000,00 kr
<b>Summa utgifter</b>	<b>1 926 205,98 kr</b>

*Inkomster:* 2 409 098,26 kr

*Utgifter:* -1 940 265,84 kr

*Valutaväxling* -17 676,22 kr

**Årets resultat** 451 156,20 kr

## Gåvoredovisning

### JANUARI 2024

Gåvor	58.517:00
Gåvor Ukraina	8.350:00
Kollekter	18.848:00
Summa	85.715:00

*Kollekter, utan särskild anmärkning:*  
Osby pastorat 1224, Örkened 384,  
S:t Andreas 5000, Örgryte pastorat  
10150, Istorps pastorat 470,  
Enskild 100+50+100.

*Kollekter, Ukraina:*  
Naum 620+750.

*Begravningar:*  
Harry Åström, Bokenäs,  
Ingrid Gustafsson, Tostared,  
Margareta Johnsson, Fotskäl,  
Sture Larsson, Torsby, Älvsyssel,  
Ann-Marie Börjesson, Ölmevalla,  
Andrea Lundholm, Göteborg.

### FEBRUARI 2024

Gåvor	25.000:00
Gåvor Ukraina	14.100:00
Kollekter	32.053:00
Summa	71.153:00

*Kollekter, utan särskild anmärkning:*  
Torestorps pastorat 1860, Örgryte  
pastorat 14484, Virestad-  
Härlunda 390, Ödenäs 2520,  
Domkyrkopastoratet Göteborg 700,  
Uddevalla 300.

*Kollekter, Ukraina:*  
Västra Mark 9914+1360,  
Stora Lundby 525.

### *Begravningar:*

Anne Marie Börjesson, Ölmevalla,  
Irene Karlsson, Alvesta,  
Ingemar Mossberg, Vara,  
Barbro Johansson, Halmstad.

### *Hyllningar:*

Anders Eriksson, Håлта,  
Anna Karin Stomnell, Varberg,  
Brita Bohlin, Uddevalla.

### MARS 2024

Gåvor	59.523:00 kr+ 50 euro
Gåvor Ukraina	9.170:05kr
Kollekter	26.340:00 kr
Summa	95.033:05 kr+ 50 euro

*Kollekter, utan särskild anmärkning*  
Enskild 50, Solberga 4215,  
Örgryte pastorat 6720,  
Helga Trefaldighet Alvesta 2238,  
Linköpings ev luth missions-  
förening 1500.

### *Kollekter, Ukraina:*

Stora Lundby 5445+512,  
G:la Hjälmeryd 2660,  
S:t Matteus församling 3000.

### *Begravningar:*

Marija Gummesson, Ölgehult,  
Rune Nordgren, Jörlanda,  
Hans Philipson, Ytterby,  
Arne Olsson, Vänersborg  
(Frändefors), Eskil Lindqvist, Fors  
(Tanum), Bertil Berg, Asarum.

### *Hyllningar:*

Eva Magnusson, Örby,  
Margareta Byström, Strängnäs.



Kollekter kan vara upptagna i kyrkor och församlingar annan månad än de redovisats till NÖ.

I maj kom många minnesgåvor till Chester och Helfrid Åhsberg.

Övriga upplysningar lämnas av kassören.

### Vårt tyska konto

Det har tyvärr förekommit feltryck i vår tidning. Rätt nummer till vårt tyska euro-konto är: **DE77 5901 0066 0006 0306 64**.

Det var en sexa för litet i nr 1/2024 av tidningen. Detsamma gäller 3/2023.

### Telefonbetalning

När inget annat passar (vi ser helst betalning till giro) kan man använda vårt Swish-nummer som pekar på SEB. Pengarna hamnar f.ö. på samma konto som när man använder vårt bankgiro-nummer. Om ni är okända för NÖ, vänligen ange också adressen när ni swischar. Betalarens namn ser vi, såvida man inte har hemligt telefonnummer. Vid girering genom datorn kommer adressen upp automatiskt, så att vi ser den utan att betalaren behöver skriva det i meddelanderutan. Swish-nummer till NÖ är **1234902045**.

Bankgironumret och Swish är alltså pektjänster, medan plusgirokotot är ett konto.

### Notiser

Institutet för bibelöversättning meddelar att översättningen av Bibeln till det ängsmariska språket, en översättning som NÖ har understött, beräknas vara klar i slutet av året. Det blir till glädje för gammal såväl som för ung.

Den senaste transporten från vårt lager i Solberga i Bohuslän gick i väg mot Odessatrakten den 9 mars. Se även i Ordförandens spalt! NÖ bidrar fortsatt med stipendier till pastorer som kommer från Lettland för att fortbilda sig på STM-kurserna som hålls på församlingsfakulteten i Göteborg. Dessutom bidrar vi med pengar till Lutherakademien i Riga.



## *Gilla läget i Läjet*

Gilla läget är ett talesätt, kanske inom det militära, när det ser nästintill oöverstigligt ut att lösa en uppgift man har framför sig. I detta nummer av vårt missionsblad framgår det hur ett par styrelsemedlemmar har gillat läget i krigets Ukraina.

Men du kan också läsa om hur man kan gilla läget, eller snarare gilla Läjet, på annat sätt. NÖ genomförde ett lyckat årsmöte i Halland, närmare bestämt i Träslövsläge, på

orten kallat Läjet. Både betraktelsen och ett referat av mötets talare har anknytning till Läjet. Det är varken oöverstigligt att ha årsmöte i öppna landskap vid den svenska västkusten, eller att bedriva mission i stängda länder, dit Guds ord behöver komma på finurliga sätt genom människor som gillar läget.

**Anders Eliasson**

### **Adressändringar och liknande ärenden meddelas kassören! Nordisk Östmission, Fagerliden 6, 451 93 Uddevalla**

Nordisk Östmission har enligt sina stadgar målsättningen ”att verka för evangeliets spridande bland i första hand östeuropeiska men i mån av ekonomi och övriga resurser också bland asiatiska folk”. Nordisk Östmission deltar också i mån av möjlighet i ”materiell hjälpverksamhet bland ovanstående folk”.

Tidningen Nordisk Östmission utkommer med fyra nummer per år, i mars, juni, september och december. **Adressändringar och andra registerärenden meddelas kassören!**

**Ordförande:** Martin Wihlborg, Torsgatan 36, 431 68 Mölndal. Tel. 072-244 33 25,  
**e-post:** pmartin.wihlborg@gmail.com

**Kassör:** Anders Eliasson, Fagerliden 6, 451 93 Uddevalla. Tel. 0522-64 21 86 dagtid,  
Tel. 0522-66 42 00 kvällstid.

**Ansvarig utgivare:** Margareta Eliasson, Ernst Torulfsgatan 17A, 416 43 Göteborg,  
Tel. 073-218 86 71, **e-post** mareliasson@gmail.com

**I redaktionen:** Margareta Eliasson, Anders Eliasson.

Hemsida: [www.nordiskostmission.se](http://www.nordiskostmission.se)

Vid insättning av minst 50:- på plusgiro 42 20 57-0 eller bankgiro 484-5350 får Ni vårt missionsblad 4 ggr om året.



**ISSN 0345-8571**